

ITM. / ART. 1752900

Fabric Power Reclining Sectional with Power Headrests

Canapé inclinable électrique en tissu avec appuis-tête électriques

Sofá seccional reclinable eléctrico de tela con reposacabezas eléctricos

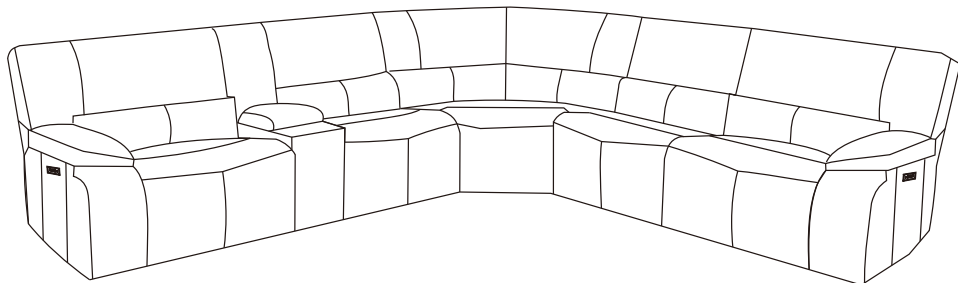


Instructions / Instructions / Instrucciones

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE



Thank you for your purchase! If you encounter a problem, PLEASE DO NOT RETURN THIS ITEM.

Contact us at costcoservice@gilmancreek.com or (888)509-5381

Merci pour votre achat! Si vous rencontrez un problème, VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CET ARTICLE.

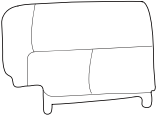
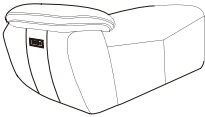
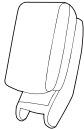
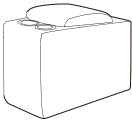
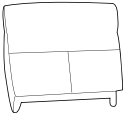
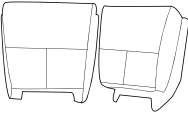
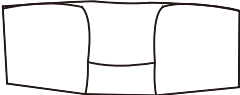
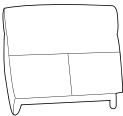
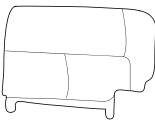
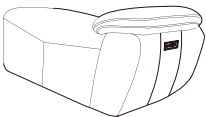
Contactez-nous à costcoservice@gilmancreek.com ou (888)509-5381

¡Gracias por la compra! Si encuentra un problema, POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE ARTÍCULO.

Contactémos en costcoservice@gilmancreek.com o (888)509-5381 Teléfono no válido en México.

305 W High Ave. Ste. 1006 High Point, NC 27260 www.gilmancreek.com

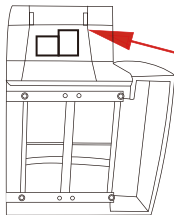
Hardware List / Liste du matériel / Lista de hardware

A	B	C	D
			
x1	x1	x1	x1
E	F	G	H
			
x1	x1	x1	x1
I	J	K	L
			
x1	x1	x1	x1

• When filing the claim please send clear photos of the problem and barcoded tag found beneath the footrest or on the underside of the item.

• Lors du dépôt de la réclamation, veuillez envoyer des photos claires du problème et une étiquette à code-barres trouvée sous le repose-pieds ou sur le dessous de l'article.

• Al presentar el reclamo, envíe fotos claras del problema y la etiqueta con código de barras que se encuentra debajo del reposapiés o en la parte inferior del artículo.




A*****/1

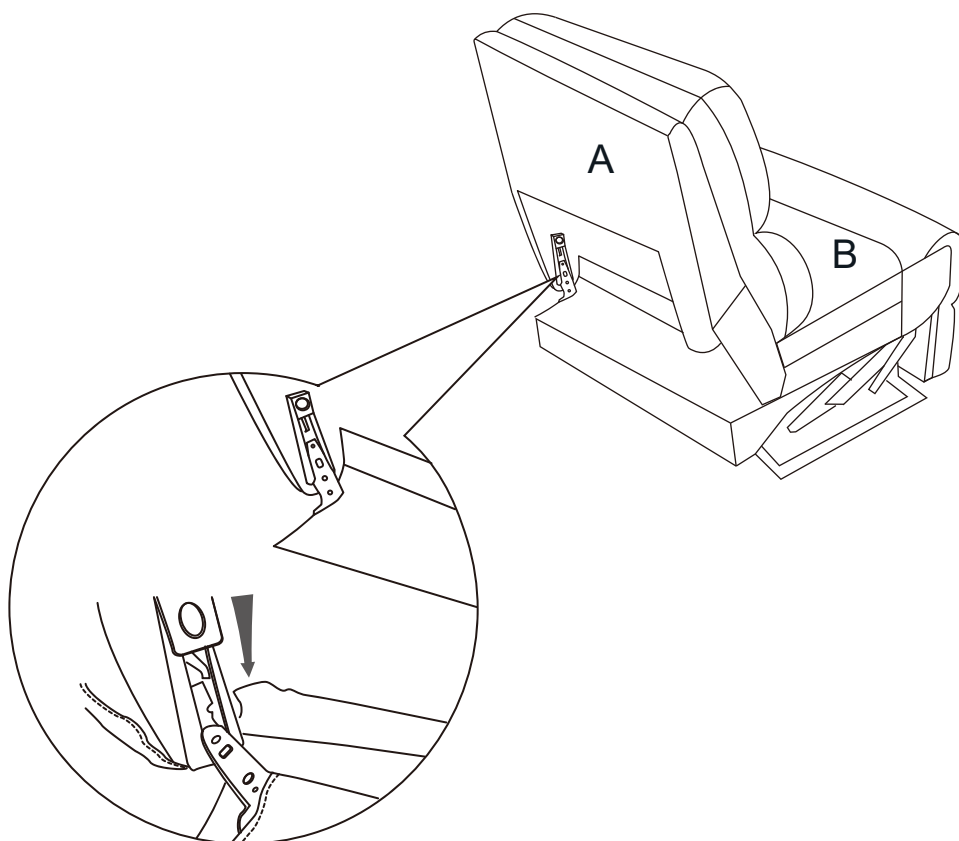
ID tag
ID étiqueter
ID etiqueta

1

Align brackets on back (A) over metal arms at rear of seat (B). Apply even downward pressure so that they lock into place. Ensure a firm connection.

Alignez les supports du dossier (A) sur les bras métalliques à l'arrière du siège (B). Appliquez une pression uniforme vers le bas pour qu'ils se verrouillent en place. Assurez une connexion ferme.

Alinee los soportes del respaldo (A) sobre los brazos de metal en la parte trasera del asiento (B). Aplique presión uniforme hacia abajo para que encajen en su lugar. Asegure una conexión firme.

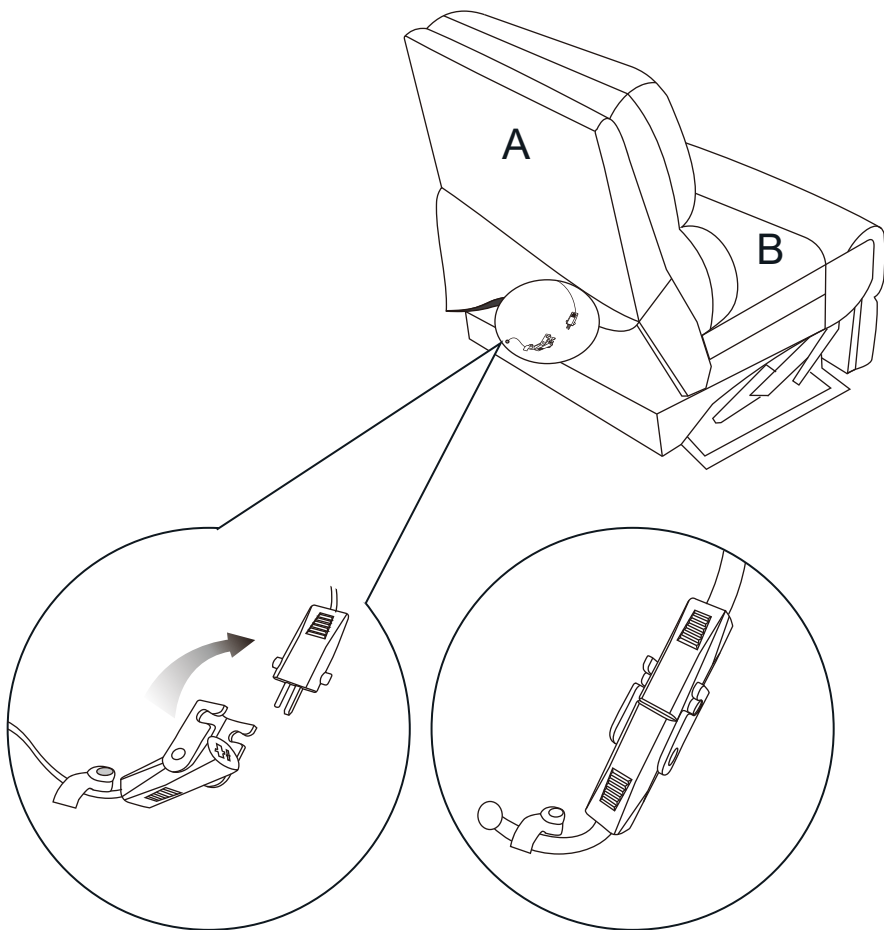


2

Once you have locked in the back and base then connect the cables at the back of the recliner.

Une fois que vous avez verrouillé le dos et la base, connectez les câbles à l'arrière du fauteuil inclinable.

Una vez que haya bloqueado la parte posterior y la base, conecte los cables en la parte posterior del sillón reclinable.

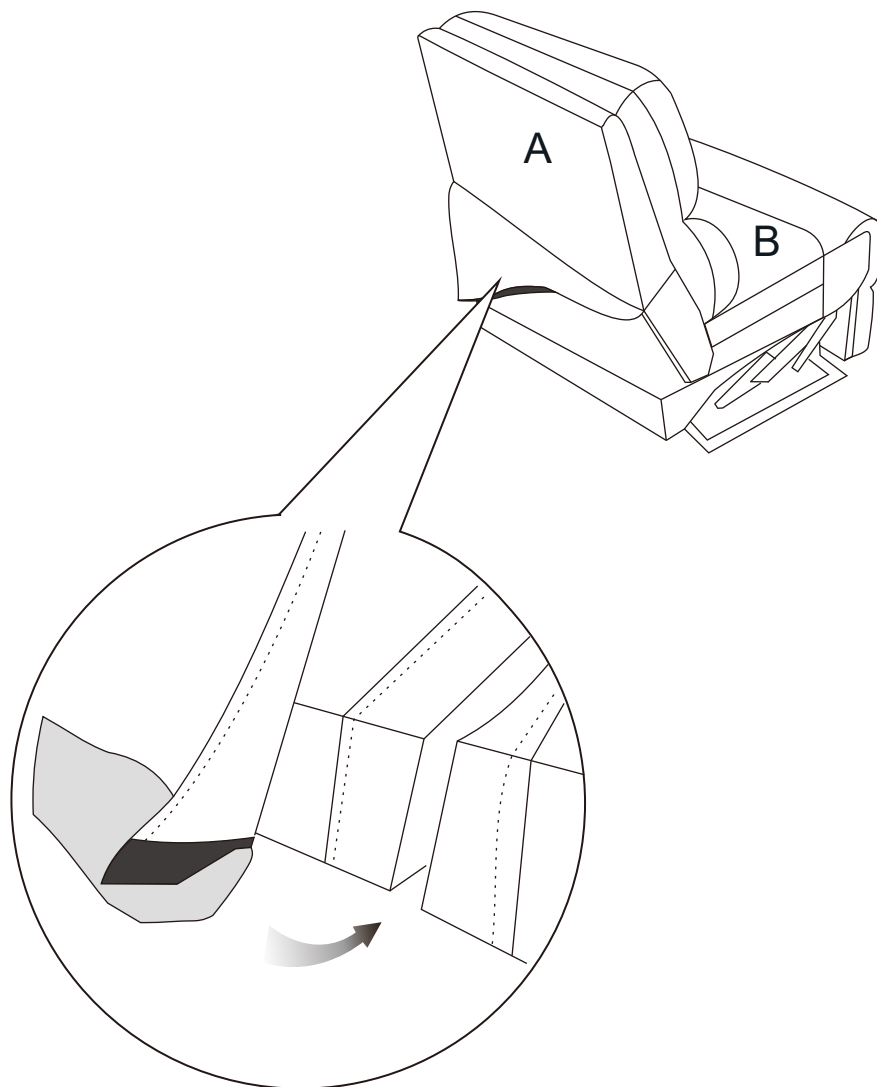


3

Affix back cover to bottom of the frame using the built in hook and loop fastener strip.

Fixez le couvercle arrière au bas du cadre à l'aide de la bande de fixation auto-agrippante intégrée.

Fije la cubierta trasera a la parte inferior del marco utilizando la tira de cierre de ganchos y bucles incorporada.

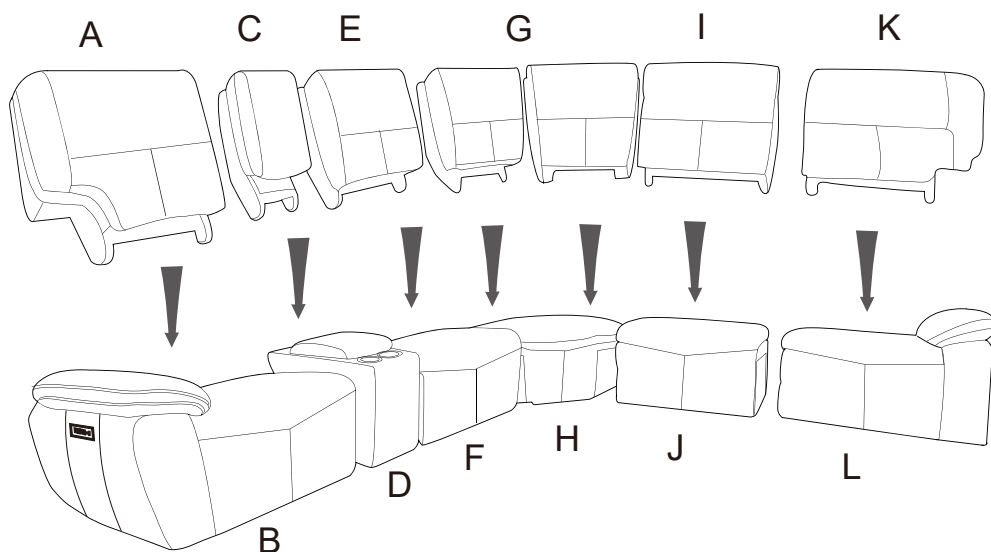


4

Repeat Steps 1 - 3 for all 6 Pieces of your Sectional.

Répétez les étapes 1 à 3 pour les 6 pièces de votre sectionnel.

Repita los pasos 1 a 3 para las 6 piezas de su seccional.

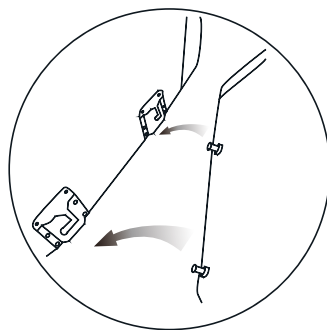
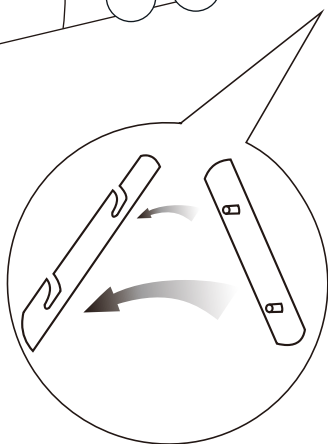
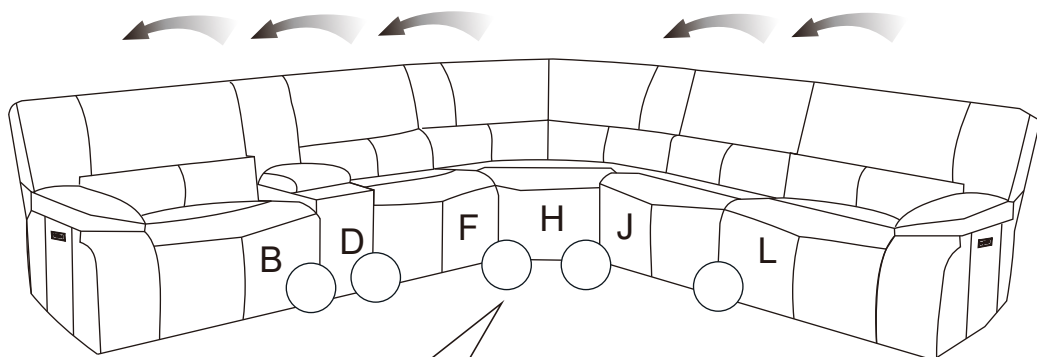


5

Connect each piece of the sectional together by guiding and locking hooks into place.

Connectez chaque pièce du sectionnel ensemble en guidant et en verrouillant les crochets en place.

Conecte cada pieza del seccional guiando y trabando los ganchos en su lugar.



Prevent pinching

The positions of F and J are interchangeable. If B, D, and J are connected, your fingers may be pinched during the use of J, so it is recommended that you connect J and L.

Empêcher le pincement

Les positions de F et J sont interchangeables. Si B, D et J sont connectés, vos doigts peuvent être pincés lors de l'utilisation de J, il est donc recommandé de connecter J et L.

Prevenir pellizcos

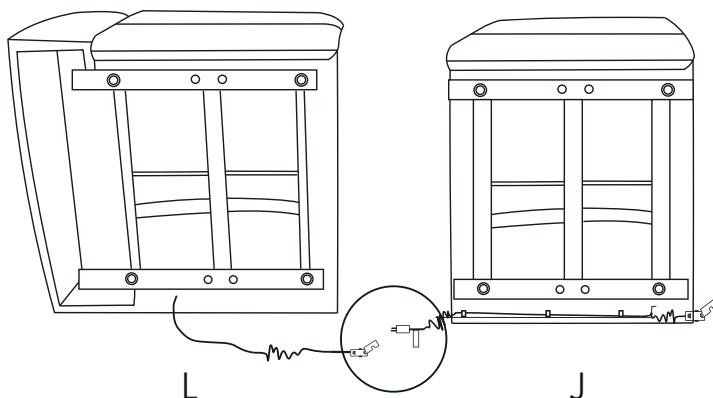
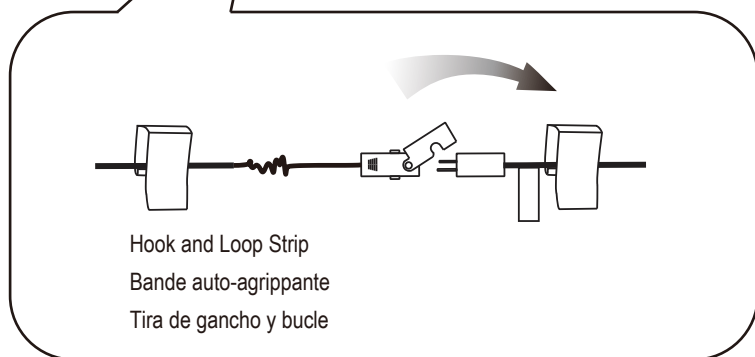
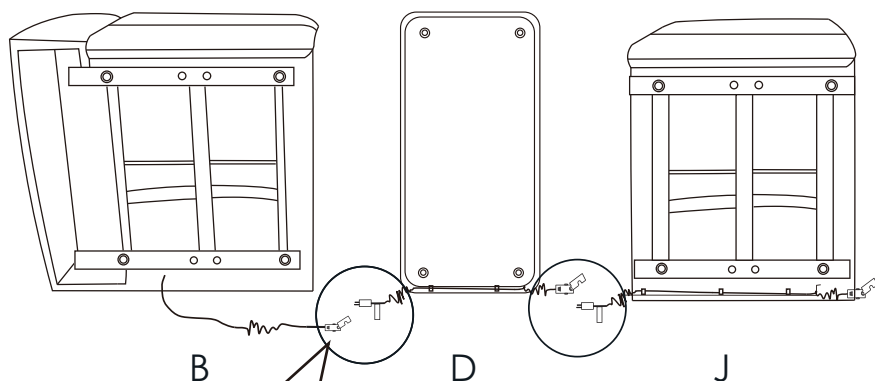
Las posiciones de F y J son intercambiables. Si B, D y J están conectados, sus dedos pueden quedar atrapados durante el uso de J, por lo que se recomienda conectar J y L.

6

Connect all power cables along the sectional.

Connectez tous les câbles d'alimentation le long du sectionnel.

Conecte todos los cables de alimentación a lo largo del seccional.



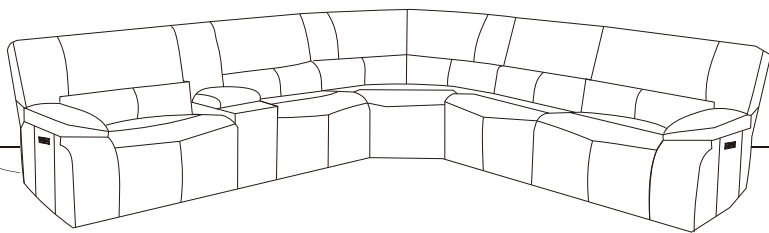
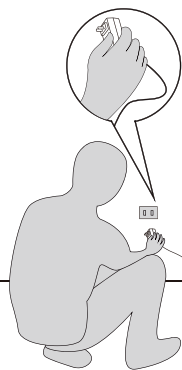
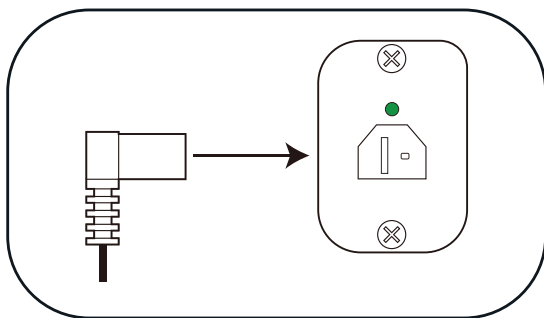
Bottom view
Vue de dessous
Vista inferior

7

Connect power cable to back of sectional and plug into power outlet.

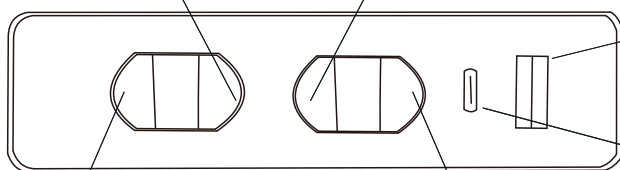
Connectez le câble d'alimentation à l'arrière du sectionnel et branchez-le dans la prise de courant.

Conecte el cable de alimentación a la parte posterior del seccional y enchúfelo en el tomacorriente.



Headrest open
Appui-tête ouvert
Abrir reposacabezas

Return all
Remettre tout
Restaurar todo



USB

USB-C

Headrest close
Appui-tête fermer
Cerrar reposacabezas

Footrest Open
Repose-pieds ouvert
Reposapiés abierta

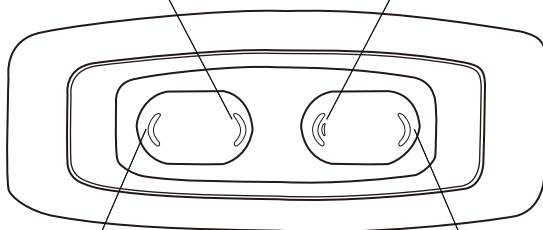
B & L use switch instructions.

B & L utiliser les instructions de commutation.

Instrucciones de cambio de uso B & L.

Headrest open
Appui-tête ouvert
Abrir reposacabezas

Return all
Remettre tout
Restaurar todo



Headrest close
Appui-tête fermer
Cerrar reposacabezas

Footrest Open
Repose-pieds ouvert
Reposapiés abierta

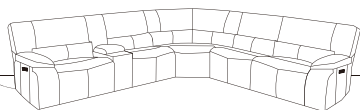
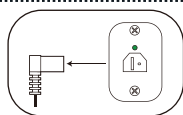
J use switch instructions.

J utiliser les instructions de commutation.

Instrucciones de cambio de uso J.

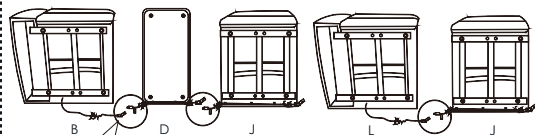
Disassemble / Démontage / Desmontar

1

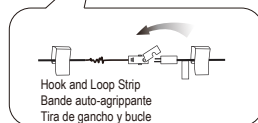


Disconnect the plug.
Débranchez la prise.
Desconecte el enchufe.

2



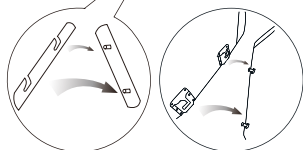
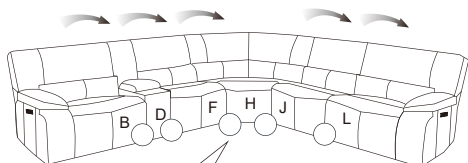
Bottom view
Vue de dessous
Vista inferior



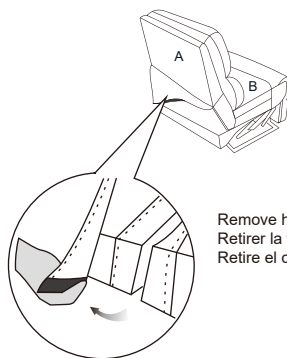
Disconnect cable.
Débrancher le câble.
Desconectar el cable.

3

Disconnect each unit.
Déconnectez chaque unité.
Desconecte cada unidad.



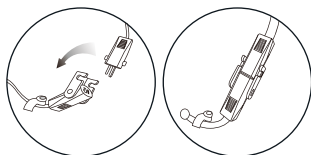
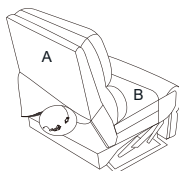
4



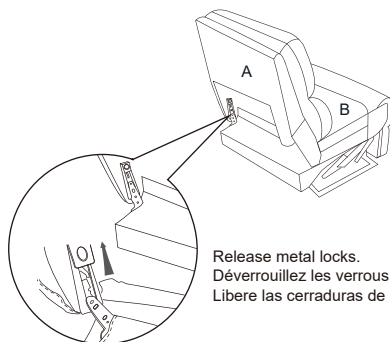
Remove hook and loop fastener.
Retirer la fermeture autoagrippante.
Retire el cierre de gancho y bucle.

5

Disconnect cable.
Débrancher le câble.
Desconectar el cable.



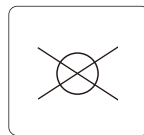
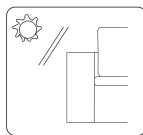
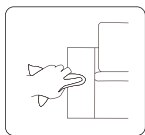
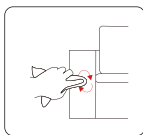
6



Release metal locks.
Déverrouillez les verrous métalliques.
Libere las cerraduras de metal.

CARE INSTRUCTIONS/ENTRETIEN/INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- When a spill/stain occurs wipe immediately with a clean dry cloth. Carefully remove the majority of the stain then follow the steps below.
 - General cleaning can be done with a damp, clean, and soft cloth.
 - Ordinary spills or soil accumulations can be removed with a slightly damp white cloth. Wipe gently, in a circular motion.
 - Do not use solvents or dry cleaning products. Professionally clean if needed.
 - Avoid direct exposure to sunlight.
-
- En cas de déversement/tache, essuyez immédiatement avec un chiffon propre et sec. Retirez soigneusement la majeure partie de la tache, puis suivez les étapes ci-dessous.
 - Le nettoyage général peut être effectué avec un chiffon humide, propre et doux.
 - Les déversements ordinaires ou les accumulations de saleté peuvent être enlevés avec un chiffon blanc légèrement humide.
 - Essuyez doucement, dans un mouvement circulaire. N'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage à sec. Nettoyer professionnellement si nécessaire.
 - Évitez l'exposition directe au soleil.
-
- Cuando ocurra un derrame/mancha, limpie inmediatamente con un paño limpio y seco. Elimine con cuidado la mayor parte de la mancha y luego siga los pasos a continuación.
 - La limpieza general se puede realizar con un paño húmedo, limpio y suave.
 - Los derrames ordinarios o las acumulaciones de tierra se pueden eliminar con un paño blanco ligeramente húmedo. Limpie suavemente, con un movimiento circular.
 - No utilice disolventes ni productos de limpieza en seco. Limpieza profesional si es necesario.
 - Evite la exposición directa a la luz solar.



- 1-year warranty on cover against splitting, peeling, and / or tearing
 - 1-year warranty on internal and external frame structure
 - 1-year warranty on cushioning material
-
- Garantie 1 an sur le revêtement contre le fractionnement, la desquamation et / ou de déchirure
 - Garantie 1 an sur la structure de châssis interne et externe
 - Garantie 1 an sur le matériel de rembourrage
-
- Garantía de 1 año en el cubierta contra la división, descamación, y / o lagrimeo
 - Garantía de 1 año en la estructura de la trama interna y externa
 - Garantía de 1 año en el material de relleno

- Before using reclining furniture, check if the mechanism is restrained by a plastic strap. If so, use scissors to remove.
 - Do not allow children to play with the mechanism.
 - Only engage mechanism when the user is seated correctly.
 - If squeaks are heard when reclining, lightly apply a store bought spray-on lubricant to all hinges, joints and springs.
 - Do not use power reclining furniture in the presence of flammable or explosive gases.
 - Do not use in an overly humid environment.
 - During the installation, the power supply must be disconnected. The power supply should be connected only after the installation is complete.
 - When operating a switch that initiates and maintains the movement of the furniture or terminates the movement of the furniture or causes a change of the direction of the movement of the furniture, make sure people, pets, and animals are at a safe distance.
-
- Avant d'utiliser un meuble inclinable, vérifier si le mécanisme est retenu par une attache de plastique. Si c'est le cas, utiliser des ciseaux pour l'enlever.
 - Ne pas laisser les enfants jouer avec le mécanisme.
 - N'enclencher le mécanisme qu'une fois l'utilisateur bien assis.
 - Si le mécanisme grince pendant l'utilisation, lubrifier légèrement les charnières, les joints et les ressorts avec un lubrifiant en aérosol ordinaire.
 - Ne pas utiliser de meubles inclinables électriques en présence de gaz inflammables ou explosifs.
 - Ne pas utiliser dans un milieu trop humide.
 - Pendant l'installation, le cordon d'alimentation doit être débranché. Il ne doit être branché qu'une fois l'installation terminée.
 - Lorsque vous actionnez un interrupteur qui initie et maintient le mouvement du meuble ou termine le mouvement du meuble ou provoque un changement de direction du mouvement du meuble, assurez-vous que les personnes, les animaux domestiques et les animaux se trouvent à une distance de sécurité.
-
- Antes de utilizar los muebles reclinables, se debe revisar si el mecanismo está restringido por algún plástico. De ser así, favor de utilizar tijeras para quitar.
 - No permita que niños jueguen con el mecanismo.
 - Solo utilice el mecanismo cuando el usuario esté sentado correctamente.
 - Si se escuchan chirridos al reclinarse, aplique ligeramente un lubricante en aerosol a todas las bisagras, juntas y resortes.
 - No utilice muebles reclinables eléctricos en la presencia de gases inflamables o explosivos.
 - No utilizar en un ambiente con demasiada humedad.
 - Durante la instalación, la fuente de alimentación debe estar desconectada. La fuente de alimentación solamente se debe conectar una vez que haya sido concluida la instalación.
 - Cuando opere un interruptor que inicia y mantiene el movimiento de los muebles o termina el movimiento de los muebles o causa un cambio de dirección del movimiento de los muebles, asegúrese de que las personas, mascotas y animales estén a una distancia segura.

❖AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

❖AUSTRALIE: Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

❖AUSTRALIA: Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca

* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

FCC marking:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC instruction:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration réglementaire (FCC) :

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant nuire à son fonctionnement.

Instructions relatives à la FCC :

N.B. : Ce produit a été évalué et jugé conforme aux limites fixées pour les appareils numériques de classe B selon la partie 15 des règlements de la FCC.

Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut nuire aux communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation donnée.

Si le produit nuit aux communications radio ou télévisées – ce qui se vérifie en allumant et en éteignant le produit –, l'utilisateur peut essayer de régler le problème par l'un ou l'autre des moyens suivants:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le produit du récepteur.
- Brancher le produit sur une prise d'un circuit distinct de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio et télédiffusion.

Señalamientos de la FCC:

Este dispositivo está en cumplimiento de la parte 15 de las reglas de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda provocar funcionamiento no deseado.

Instrucción de la FCC:

Nota: Este equipo ha sido validado y se encuentra cumpliendo con los límites para un servicio digital de clase B, en conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proveer razonable protección en contra de alguna interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede llegar a irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado en conformidad con las instrucciones, puede llegar a provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que alguna interferencia no ocurra durante una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, la cual puede ser determinada con el encendido y apagado del equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:

- Reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que tiene conectado al receptor.
- Consulte con su distribuidor o consulte ayuda a un técnico de radio/TV experimentado.

The pre-attached USB charger located on the right arm has one output port that can conveniently charge your digital electronic devices.

OPERATING INSTRUCTION:

Insert the port of the digital electronic device into the pre-attached USB charger located on the right arm to start charging.



CAUTION

1. For your security, please carefully read instructions before charging.
2. The USB charger may not be compatible with all digital electronic devices. The max output voltage is 5 V, max current is 2 A. Only the digital electronic devices requiring charge within this range may be charged by the USB port.
3. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1). This charging device may not cause interference;
 - (2). This charging device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le chargeur USB préalablement fixé à l'appui-bras de droite possède un port de sortie vous permettant de charger vos dispositifs électroniques numériques en toute simplicité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

Insérez le port du dispositif électronique numérique dans le chargeur pré-attaché USB situé sur le bras de droite pour commencer à charger.



AVERTISSEMENT

1. Afin d'assurer votre sécurité, veuillez lire les directives attentivement avant de charger.
2. Il se peut que le chargeur USB ne soit pas compatible avec tous les dispositifs électroniques numériques. La tension de sortie maximale est de 5V, le courant maximal est de 2A. Seuls les dispositifs électroniques numériques nécessitant une charge correspondant à ces données peuvent être chargés par le port USB.
3. Le fonctionnement respecte les deux conditions suivantes:
 - (1). Le dispositif de charge ne doit pas causer d'interférence;
 - (2). Le dispositif de charge doit accepter les interférences qu'il reçoit, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non désiré du dispositif.

El cargador USB incorporado que se ubica en el brazo derecho tiene un puerto de salida con el que puede cargar cómodamente dispositivos electrónicos digitales.

INSTRUCCIONES DE LAS FUNCIONES:

Inserte el puerto del dispositivo electrónico digital en el cargador USB incorporado ubicado en el brazo derecho para iniciar la carga.



PRECAUCIÓN

1. Para su seguridad, lea cuidadosamente las instrucciones antes de cargar.
2. Es posible que el cargador USB no sea compatible con todos los dispositivos electrónicos digitales. La tensión máxima de salida es de 5V, la corriente máxima es de 2A. Solo los dispositivos electrónicos digitales que requieran carga dentro de estos límites se pueden cargar en el puerto USB.
3. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
 - (1). Este dispositivo de carga no puede provocar interferencias;
 - (2). Este dispositivo de carga debe aceptar cualquier interferencia, lo que incluye las interferencias que pueden provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.